



SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH IGLESIA CATÓLICA DE SANTA HELENA

137 Meadow Stream Lane, Clayton, GA 30525 | 706-782-5152

P.O. Box 534, Clayton, GA 30525

Website: sthelenacc.org Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclayton

Benevolent Fund Help Line: 404-312-7092 Sacramental Emergency: 901-667-9920

Clergy and Staff

Administrator Rev. Father Roberto Suarez 706-782-5152
Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne 404-680-2528
Business Manager: Laura Ogram 706-782-5152
Director of Religious Education: Gabriela Pérez 706-212-2048

pastor@sthelenacc.org
mtbyrne@byrnelawfirm.net
reception@sthelenacc.org
reled@sthelenacc.org

Office Hours / Horario de Oficina:

Monday / Lunes 10:00 am - 4:00 pm Wednesday / Miércoles 10:00 am - 6:00 pm
Friday / Viernes 10:00 am - 4:00 pm



Weekend Mass / Misas de Fin de Semana

Saturday Vigil Mass (English) 5:00 pm
Domingo (Español) 9:00 am
Sunday Mass (English) 11:00 am

Rosary in the Church / Rosario en la Iglesia

Español: Domingo 8:15 am
English: Sunday 10:30 am

Weekday Mass / Misas de semana

English: Monday, Thursday, Friday 9:00 am
Español: Miércoles 7:00 pm

Confession / Confesiones

Wednesday / Miércoles 5:30 pm - 6:45 pm
Friday / Viernes 8:00 am - 8:45 am
Saturday / Sábado 4:00 pm - 4:45 pm

or by appointment / o por cita

Adoration / Adoración

Miércoles / plegarias dirigidas en español 6:00 pm - 6:55 pm
First Friday / Primer Viernes 9:30 am - 12:00 pm
Other Fridays / Otros Viernes 9:30 am - 10:30 am

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am / Nocturnal Adoration: Divine Office;
English hourly watches 8pm, 1am, 7am; other hourly watches in Spanish

Segundo Sábado 8pm - Segundo Domingo 8am / Adoración Nocturna: Oficio del
Santísimo Sacramento; 8pm, 1am, 7am en Inglés, las otras horas en Español

Make Giving Easier

Online Giving is a great way to contribute to the church! It's easy, safe, and convenient; no more remembering to carry cash or write checks. Please visit our website at sthelenacc-clayton.org and click *Online Giving* or scan the QR code. Your financial support helps sustain our parish. Thank you for your generosity!



Sixteenth Sunday in Ordinary Time / Décimosexto Domingo del Tiempo Ordinario

July 20, 2025 / 20 Julio de 2025

Papal Prayer Intentions

July 2025 - For formation in discernment

Let us pray that we might again learn how to discern, to know how to choose paths of life and reject everything that leads us away from Christ and the Gospel.

Intention del Papa

Julio 2025 - Por la formación en el discernimiento

Oremos para que aprendamos nuevamente a discernir, a saber elegir los caminos de la vida y rechazar todo lo que nos aleja de Cristo y del Evangelio.

Mass Intentions



Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention /Intención
Monday, July 21	English 9:00 am	(†) Robert Weingartz
Miércoles, 23 de Julio	Español 7:00 pm	(†) Ángela Meléndez Muñizo
Thursday, July 24	English 9:00 am	(†) Sue Topping
Friday, July 25	English 9:00 am	(†) Anthony Hervene Pickard
Saturday, July 26	English 5:00 pm	For the People of St. Helena
Domingo, 27 de Julio	Español 9:00 am	(†) Leonardo Frias Yepéz
Sunday, July 27	English 11:00 am	(†) Jean Buckridge



We pray for all members of our community and especially for:

Joshua Barry, Jordan Vaughn, Henry Doty,
Erica Marousek, Diego Reyes, Amy Bedsole

Please email Laura Ogram at reception@sthelenacc.org if you would like to add someone to the prayer list. Names will remain on the prayer list for one month; if they need to stay on longer, please contact Laura.

Oramos por todos los miembros de nuestra comunidad y especialmente por:

Favor de enviar un correo electrónico a Laura Ogram a reception@sthelenacc.org si desea agregar a alguien a la lista de oración. Los nombres permanecerán en la lista de oración durante un mes; si necesitan extender dicho tiempo, comuníquese con Laura.

OPPORTUNITY TO GROW YOUR FAITH

Do you want to make a difference in the lives of children and families at St. Helena? Gabriela Perez, our Director of Religious Education, is inviting new catechists to join our team. A training session is coming up August 16, and now is the perfect time to step forward. No teaching experience is required—just a willing heart and a love for sharing God's Word. Visit Gabriela in the parish office to learn more, or contact her at 706-212-2048 or reled@sthelenacc.org. God equips those He calls!

THE ALTAR SOCIETY

The Altar Society invites all ladies of the parish to join us for our next meeting on Tuesday, August 12 at 11:00 AM in the Parish Life Center. We'll be discussing our upcoming annual retreat at Chota Falls, taking place on Saturday, August 23. Deacon Mike Byrne will be leading the retreat, and all are welcome to attend. Annual membership dues are \$35. For more information, please contact Jeanie Croes, President, at 863-670-0225 or jcroes1952@icloud.com.

CATHOLIC FOUNDATION

"How shall I make a return to the Lord for all the good He has done for me?" - Psalm 116:12 A simple way is naming the parish endowment fund as a partial or full beneficiary of your 401K or retirement account. This is easy and costs you nothing during your lifetime. For more information, contact Juliet Greco at the Catholic Foundation at jgreco@cfnga.org or 404-497-9440, or visit cfnga.org.

ARCHBISHOP'S ANNUAL APPEAL

Thank you to all who have already given! We're getting closer to our parish goal—but we still need your help. Every gift makes a difference and supports both St. Helena and the wider Archdiocese.

OPORTUNIDAD DE CRECER EN LA FE

¿Te gustaría marcar una diferencia en la vida de los niños y las familias de Santa Elena? Gabriela Pérez, nuestra Directora de Educación Religiosa, está invitando a nuevos catequistas a unirse a nuestro equipo. Habrá una capacitación el 16 de agosto, y este es el momento perfecto para dar el paso. No se necesita experiencia como maestro—solo un corazón dispuesto y el deseo de compartir la Palabra de Dios. Visita a Gabriela en la oficina parroquial para más información, o comunícate con ella al 706-212-2048 o reled@sthelenacc.org. ¡Dios capacita a quienes llama!

LA SOCIEDAD DEL ALTAR

La Sociedad del Altar invita a todas las damas de la parroquia a nuestra próxima reunión el martes 12 de agosto a las 11:00 AM en el Centro de Vida Parroquial. Hablaremos sobre nuestro retiro anual en Chota Falls, que se llevará a cabo el sábado 23 de agosto. El Diácono Mike Byrne dirigirá el retiro, y todas están cordialmente invitadas a asistir. La cuota anual de membresía es de \$35. Para más información, favor de comunicarse con Jeanie Croes, Presidenta, al 863-670-0225 o jcroes1952@icloud.com.

FUNDACIÓN CATÓLICA

"¿Cómo devolver al Señor todo el bien que ha hecho por mí?" - Salmo 116:12 Una manera simple es nombrar al fondo patrimonial de la parroquia como beneficiario de su cuenta 401K o de jubilación. Esto es fácil y no le causa gastos durante su vida. Para obtener más información, comuníquese con Juliet Greco en la Fundación Católica del Norte de Georgia en jgreco@cfnga.org o en el 404-497-9440, o visite cfnga.org.

CAMPAÑA ANUAL DEL ARZOBISPO

¡Gracias a todos los que ya han contribuido! Estamos cada vez más cerca de alcanzar nuestra meta parroquial, pero aún necesitamos su ayuda. Cada donativo marca la diferencia y apoya tanto a Santa Elena como a toda la Arquidiócesis.

We are here to listen and take action. The Archdiocese of Atlanta has a 24-hour hotline to report abuse or victimization by someone representing the Catholic Church: 1-888-437-0764.

Reflections from Father Suárez / Reflexiones del Padre Suárez

Why Hurry? Jesus Is Waiting

Dear Parish Family,

We live in a culture that never slows down. We're constantly moving from one task to the next—meetings, appointments, projects—only to shift gears into vacations packed with activity and noise. Even our rest can be exhausting. Then there's the inner world: our minds full of worry, fear, anxiety, and stress. It's no wonder that Jesus' words to Martha strike a chord: "You are anxious and worried about many things."

If we're honest, most of us are more like Martha than Mary—busy, distracted, and overwhelmed. But then Jesus says, "Mary has chosen the better part." And we wonder—how? She's just sitting there, doing nothing. Isn't that a waste of time? Not at all. Jesus is pointing us to something deeper. He invites us to be still, to sit with Him, and to listen.

It goes against everything our culture tells us about productivity and value, but that's exactly why we need it. So let me ask: How much time do you truly spend with Jesus? Not just in passing thoughts or quick prayers, but in quiet, focused conversation—in contemplation?

The better part is waiting for you. Make room in your day for Jesus. Give Him space to speak to your heart. Don't let the hurry-up pace of life rob you of the peace only He can give. Friends, to support you in this, the church will now be open before and after Mass. Come early. Stay after. Let your time here become a moment of grace—a chance to grow closer to Christ, one day at a time.

¿Para Qué Correr? Jesús Te Está Esperando

Querida familia parroquial:

Vivimos en una cultura que no se detiene. Siempre estamos de prisa, pasando de una cosa a otra—juntas, citas, pendientes—y después vienen las vacaciones, que muchas veces están llenas de actividades y ruido. Hasta el descanso puede terminar siendo agotador. Y luego está el mundo interior: la mente llena de preocupaciones, miedos, ansiedad y estrés. No es extraño que las palabras de Jesús a Marta toquen las fibras del corazón: "Estás inquieta y preocupada por muchas cosas."

Si somos sinceros, la mayoría de nosotros nos parecemos más a Marta que a María. Estamos ocupados, distraídos y abrumados. Pero entonces Jesús dice: "María ha escogido la mejor parte." Y nos preguntamos... ¿Cómo? Si ella solo está ahí sentada, sin hacer nada. ¿No es eso una pérdida de tiempo? No lo es en lo absoluto. Jesús nos invita a hacer una pausa, a sentarnos con Él y a escucharlo.

Es todo lo contrario de lo que la cultura nos enseña sobre el valor y la productividad, y precisamente por eso lo necesitamos. Entonces te pregunto: ¿Cuánto tiempo pasas realmente con Jesús? No solo pensamientos rápidos o oraciones apresuradas, sino una conversación sincera, un momento de silencio, de contemplación.

La mejor parte te está esperando. Hazle espacio a Jesús en tu día. Dale tiempo para hablarte al corazón. No dejes que el ritmo acelerado de la vida te robe la paz que solo Él puede darte. Para ayudarte en este camino espiritual, la iglesia estará abierta antes y después de la Misa. Ven con tiempo. Quédate un rato más. Permite que tu visita aquí sea un momento de gracia, una oportunidad para acercarte más a Cristo, un día a la vez.

Readings:

Gn 18:1-10a Ps 15:2-3, 3-4, 5 Col 1:24-28 Lk 10:38-42

"There is need of only one thing" -Fr. Bernat GIMENO i Capín

In today's Gospel, we see both the humanity and divinity of Jesus as He rests in the home of His dear friends, Mary and Martha. Their responses reveal two dimensions of the Christian life: action and contemplation. While Martha busies herself with serving, Mary sits at Jesus' feet, simply listening. Jesus gently reminds Martha—and us—that while service is good, it must be rooted in His presence.

Most of us live like Martha, constantly doing. But Jesus invites us also to be like Mary, choosing "the better part"—time with Him in silence and prayer. Our strength as Christians comes from staying connected to Jesus, especially through the Eucharist. Prayer before the Tabernacle, where Christ is truly present, is one of the Church's greatest treasures.

This week, let's find time to rest in the Lord, listen to His word, and allow His presence to give meaning to all we do.

«Hay necesidad (...) de una sola [cosa]» - Rev. D. Bernat GIMENO i Capín

En el Evangelio de hoy, vemos la humanidad y la divinidad de Jesús al descansar en casa de sus amigas María y Marta. Sus actitudes reflejan dos formas de vivir la vocación cristiana: la vida activa y la contemplativa. Marta se afana en el servicio, mientras María se sienta a los pies del Señor para escucharlo. Jesús le recuerda a Marta —y también a nosotros— que el servicio es bueno, pero debe nacer de su presencia.

La mayoría vivimos como Marta, siempre haciendo cosas. Pero Jesús también nos invita a ser como María y a elegir "la mejor parte": pasar tiempo con Él en silencio y oración. Nuestra fuerza como cristianos viene de estar unidos a Jesús, especialmente en la Eucaristía. La oración frente al Sagrario, donde Cristo está verdaderamente presente, es uno de los mayores tesoros de la Iglesia.

Esta semana, busquemos momentos de silencio y descanso en el Señor. Escuchemos su Palabra y dejemos que su presencia dé sentido a todo lo que hacemos.

Stewardship Reflection

"...I am a minister in accordance with God's stewardship given to me to bring to completion for you the word of God." - Colossians 1:25

We are all called to evangelize—to convert individuals and society by the divine power of the Gospel. Our faith is more attractive to others through our actions than by our words alone. We may not be called to evangelize like St. Paul, but we should look for opportunities to share our faith through our actions and words, especially with those closest to us, like our family, friends, and neighbors. Pray for the courage to joyfully express your faith the next time the opportunity arises.

Reflexión de Corresponsabilidad

"...Soy ministro conforme a la administración de Dios que me fue dada para beneficio de ustedes, a fin de predicar la palabra de Dios." - Colosenses 1:25

Somos llamados a evangelizar, a convertir a los individuos y a la sociedad por el divino poder del Evangelio. Nuestra fe es más atractiva para los demás por nuestras obras y no solo por nuestras palabras. Quizás no somos llamados a evangelizar como San Pablo, pero deberíamos buscar oportunidades para compartir nuestra fe a través de nuestras palabras y obras, especialmente con las personas más cercanas, como nuestra familia, amigos y vecinos. Recé para pedir la valentía de expresar alegremente su fe la próxima vez que se presente la oportunidad.

New to St. Helena? Want to get more involved?

Whether you're new or have been here for years, you're part of the St. Helena family!

As a small parish, we rely on volunteers to keep things running smoothly—especially for roles like ushers, altar servers, and offertory counters.

If you feel called to serve, please call the parish office or email Laura at reception@sthelenacc.org.



SPONSOR MASS FLOWERS

To sponsor weekend flowers with a \$50 donation, contact Laura Ogram (706-782-5152, reception@sthelenacc.org) with your dedication. It will appear in the bulletin, and the Altar Society will handle the order.

PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Para patrocinar las flores de un fin de semana con una donación de \$50, comuníquese con Laura Ogram (706-782-5152, reception@sthelenacc.org) con su dedicatoria. Su mensaje aparecerá en el boletín, y un miembro de la Sociedad del Altar se encargará de hacer el pedido.

	Week of 7/14/2025 Donations
Offertory (includes online)	\$6,146.00
Altar Society (includes online)	\$36.40
Benevolent Fund	\$500.00

	Actual YTD Jul. 2024 - June 2025	Budget YTD Jul. 2024 - June 2025	Over/Under
Offertory	\$368,691.41	\$405,768.00	-\$37,076.59
Annual Appeal	GIVEN THIS YEAR \$18,173.25	GOAL \$25,300.00	-\$7,126.75

ALTAR SOCIETY

There will be no meeting in July. Our next meeting is scheduled for Tuesday, August 12th at 11:00 AM. The annual Retreat will take place on Saturday, August 23rd at Chota Falls. More details to come.

KNIGHTS OF COLUMBUS

Knights of Columbus will meet every third Monday of the month at 7:00pm in the parish hall. If there is a new member induction, it will start at 6:00 pm, but members will be notified in advance as to the earlier start.

OCIA/ADULT CONFIRMATION

Adults interested in becoming Catholic or in need of the sacraments of Baptism or Confirmation should contact Anne Weingartz at 404-433-1840.

OICA/INICIACIÓN DE ADULTOS

Adultos que están interesados en completar sus Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Confirmación, Primera Sagrada Comunión), favor de comunicarse directamente con el Padre Suarez.

ANOINTING OF THE SICK

Please contact Fr. Suarez to inform him of anyone who is homebound, shut-in, or is in the hospital and in need of Holy Communion or anointing.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Favor comunicarse con el P. Suarez para informarle acerca de cualquier persona que se encuentra enferma en su casa o en el hospital y no pueda acercarse a la iglesia, para brindarles la Unción de los Enfermos y la Sagrada Comunión.

MATRIMONY

A minimum of six months preparation is required. Contact the office for information regarding scheduling and preparation.

MATRIMONIO

Se requieren un mínimo de seis meses para la preparación. Favor comunicarse con la oficina parroquial para las entrevistas iniciales con el sacerdote y reservación de fechas.

BAPTISMS

Baptisms for children under 7 are held the second Saturday of each month (except during Lent). Parents and godparents must complete a pre-baptismal class (online or in person).

To register, bring the child's birth certificate, class certificates, godparents' Confirmation certificates, and Catholic marriage certificate (if married) to the parish office.

Children 7+ must enroll in Religious Ed.

Questions? Call Gabriela Perez at 706-212-2048.

BAUTIZOS

Los bautizos para niños menores de 7 años se celebran el segundo sábado de cada mes (excepto durante la Cuaresma). Padres y padrinos deben tomar una clase pre-bautismal (presencial o en línea).

Para inscribirse, pase por la oficina parroquial con el acta de nacimiento del niño, constancias de clase, certificados de Confirmación de los padrinos y acta de matrimonio por la Iglesia (si están casados).

Niños de 7 años en adelante deben inscribirse en Catecismo.

Preguntas: llame a Gabriela Pérez al 706-212-2048.